

# NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 607/2014

ze dne 19. května 2014

**o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 23. července 2007 Rada přijetím nařízení (ES) č. 894/2007 <sup>(1)</sup> schválila Dohodu mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „dohoda o partnerství“).
- (2) Unie a Demokratická republika Svatý Tomáš a Princův ostrov sjednaly a dne 19. prosince 2013 parafovaly nový protokol k dohodě o partnerství, jež plavidlům Unie uděluje rybolovná práva ve vodách, které v oblasti rybolovu spadají pod svrchovanost nebo podléhají jurisdikci Demokratické republiky Svatý Tomáš a Princův ostrov.
- (3) Dne 19. května 2014 přijala Rada rozhodnutí 2014/334/EU <sup>(2)</sup> o podpisu a prozatímním provádění nového protokolu.
- (4) Je třeba vymezit způsob rozdělení rybolovných práv mezi členské státy na dobu uplatňování nového protokolu.
- (5) Jestliže se zdá, že oprávnění k rybolovu a rybolovná práva přidělená Unii v rámci nového protokolu nejsou plně využívána, uvědomí o tom Komise dotčené členské státy v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1006/2008 <sup>(3)</sup>. Neobdržení odpovědi ve lhůtě, kterou stanoví Rada, je považováno za potvrzení toho, že plavidla dotčeného členského státu v daném období plně nevyužívají svých rybolovných práv. Tuto lhůtu je třeba stanovit.
- (6) Aby byla zajištěna kontinuita rybolovných činností plavidel Unie, stanoví nový protokol možnost svého prozatímního provádění oběma stranami ode dne svého podpisu. Toto nařízení by se proto mělo použít ode dne podpisu nového protokolu,

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 894/2007 ze dne 23. července 2007 o uzavření Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 35).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady 2014/334/EU ze dne 19. května 2014 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov (viz strana 1 v tomto čísle Úředního věstníku).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 ze dne 29. září 2008 o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství, o přístupu plavidel třetích zemí do vod Společenství, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nařízení (ES) č. 3317/94 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 33).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Rybolovná práva stanovená v Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov (dále jen „protokol“), se mezi členské státy rozdělují takto:

a) plavidla lovcí tuňáky vlečnou sítí:

Španělsko	16 plavidel
Francie	12 plavidel

b) plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru:

— v prvních dvou letech platnosti protokolu:

Španělsko	4 plavidla
Portugalsko	2 plavidla

— v posledních dvou letech platnosti protokolu:

Španělsko	5 plavidel
Portugalsko	1 plavidlo

2. Aniž je dotčena dohoda o partnerství, použije se nařízení (ES) č. 1006/2008.

3. Pokud žádosti o oprávnění k rybolovu z členských států uvedených v odstavci 1 nevyčerpají rybolovná práva stanovená protokolem, Komise v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1006/2008 zohlední žádosti o oprávnění k rybolovu z jakéhokoli jiného členského státu.

4. Lhůta, během níž musejí členské státy potvrdit, že plně nevyužívají rybolovných práv, která jim byla udělena, jak je uvedeno v čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1006/2008, je stanovena na deset pracovních dnů ode dne, kdy jim Komise sdělí, že rybolovná práva nejsou plně využita.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne podpisu protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. května 2014.

Za Radu  
předseda  
A. TSAFTARIS